

KURZ NOTIERT

Kinder werden an die Musik herangeführt

ROLLESBROICH. Auch in diesem Jahr startete wieder eine Musikalische Früherziehung des Musikverein „Harmonie“ Rollesbroich. Diese ist besonders für Kinder im Alter zwischen 4 und 6 Jahren geeignet, hier wird der erste musikalische Grundstein gelegt. Gemeinsam mit dem „Musikater“ und der „Tripp-Trapp-Maus“ werden die Kinder spielerisch an die Musik herangeführt. Die Schwerpunkte liegen im gemeinsamen Singen und Tanzen sowie im selbstständigen Bauen einfacher Instrumente. Wer Interesse hat, kommt am heutigen Mittwoch, 7. November, um 16 Uhr mit seinem Kind in die „Alte Schule“ nach Rollesbroich. Weitere Informationen hierzu bei Claudia Nießen, ☎ 0178/9692419.

RAT UND HILFE

VDK OV Monschau; VdK-Beratung, 11.30 - 12.30 Uhr Rathaus Roetgen, 13 - 14 Uhr Rathaus Monschau, 14.30 - 15.30 Uhr Rathaus, Simmerath.

Sprechtag der IKK-Nordrhein, 9-12 Uhr, BGZ, Eingang Internat, gegenüber dem Freizeitzentrum, Walter-Bachmann-Str., Simmerath.

Schuldner- und Insolvenzberatung, Caritasverband für die Region Eifel e. V., 15-17 Uhr, Pavillon am Malteserkrankenhaus, Kammerbruchstraße, Simmerath.

Deutsche Rheuma-Liga, Beratung unter 02473/7394.

Pflegeberatung der Verbraucherzentrale NRW, ☎ 02473/607174, 9-12 Uhr, Rathaus Simmerath, Rathausplatz.

Arbeitslosenzentrum, mit Kontakt- und Beratungsstelle für Jugendliche beim Übergang von der Schule in Ausbildung und Arbeit sowie Beratungsstelle für Arbeitslose, Bischof-Vogt-Haus Monschau, ☎ 02472/909231, 8.15-13 und 15-17 Uhr, Bergstraße 1.

Sprechstunde der Streetworkerin, Heidi El Hallani, 9:30-10:45 Uhr Hauptschule Simmerath, 11-13 Uhr, Gemeinschaftshauptschule Monschau-Roetgen, Monschau-Haag.

Beratungsstelle des Caritasverbandes in Monschau, ☎ 02472/804515, Beratung für Eltern, Kinder und Jugendliche, 9-17 Uhr, Laufenstraße 22.

Integrationsfachdienst, ☎ 02403/50400, Arbeitsvermittlung von Menschen mit seelischer, körperlicher oder geistiger Beeinträchtigung. Beratung für deren Arbeitgeber und Arbeitnehmer einschl. Förderungsmöglichkeiten, 8-17 Uhr. **Suchtnotruf,** ☎ 0800/7824800, gebührenfrei. **Telefonseelsorge,** ☎ 0800/1110111, gebührenfrei.

ENTSORGUNG

HEUTE

Grünabfall, Pfarrzentrum Höfen, Schmiedegasse, 14-18 Uhr.

Graue Restmülltonne, ab 7 Uhr Am Gericht, Huppenbroich, Dedenborn, Hammer, Eicherscheid, Rollesbroich.

Restmüll, ab 7 Uhr in Mützenich.

Altpapier, Roetgen (Bereich 1). **Gelbe Tonne,** ab 7 Uhr, Roetgen, Rott und Mulartshütte.

MORGEN

Altpapier, Roetgen (Bereich 2). **Restmüll,** Kaltherberg. **Elektro- und Elektronikgeräte,** in Imgenbroich, Mützenich, Konzen, Hoscheit, Kaltherberg, Monschau, Höfen, Rohren einschl. Widdau.

Unserer heutigen Ausgabe (außer Auflage für Postbezieher) liegen Prospekte der Firma Intersport Drucks, Galeria Kaufhof Warenhaus AG, Wohnwelt Pallen und der Firma Strauss Innovation bei.



Gemeinsam für den guten Zweck: v.l. Florian Streich (Student-/Orchesterwart), Dr. Hans-Dieter Hege, Andrea Prym (Vorsitzende Förderverein SPZ), Prof. Herbert Görtz (Dirigent), Andrea Barkey, Anthony Harvey und Marie-Theres Fischer. Foto: A. Gabbert

Klassische Töne junger Musiker

Der Rotary Club Monschau-Nordeifel organisiert ein **Benefizkonzert** in der Monschauer Aukirche

MONSCHAU. Der Rotary Club Monschau-Nordeifel will anderen Menschen helfen. Deshalb wurde die Idee „rotary in concert“ geboren - das Orchester der Hochschule für Musik Köln, Standort Aachen, wird am 30. November, unter der Leitung von Professor Herbert Görtz ein Benefizkonzert in der Aukirche geben. Mit den Einnahmen aus dem Konzert wird das Sozialpädiatrische Zentrum (SPZ) der Universitätsklinik Aachen unterstützt.

Neben seiner Arbeit mit Profiorchestern in heimischen Konzerthäusern und auf internationalen Bühnen gilt Görtz Leidenschaft besonders der Förderung junger Menschen: „Es ist ein großes Vergnügen mit jungen Leuten zu musizieren. Sie haben Drive und eine belebende Frische.“

Kleine Eifeltour

Bereits vor einem halben Jahr hatten sich Andrea Barkey und Dr. Hans-Dieter Hege vom Rotaryclub gemeinsam mit Professor Görtz auf eine kleine Eifeltour begeben. Sie suchten nach einem geeigneten Ort für das Benefizkonzert. Dabei spielten das Platzangebot, die Lage und nicht zuletzt die Akustik eine Rolle. Der Dirigent entschied sich schließlich für die Aukirche in Monschau. Aber auch andere Orte inspirierten ihn zu zukünftigen Auftritten: „Wir würden gerne mehr Musik in der Eifel machen. Unsere Studenten brauchen

Auftrittsmöglichkeiten und in der Eifel gibt es viele Gelegenheiten, schöne Kirchen und Säle.“ Görtz sprach von einem brennenden Interesse an weiteren Auftritten in der Region, dabei dachte er zum Beispiel an die Aufführung einer Operette in der Eicherscheider Tenne oder an ein Violinkonzert in der evangelischen Kirche in Roetgen.

In der Aukirche werden die Studenten der Hochschule für Musik die Möglichkeit haben ihr Können unter Beweis zu stellen. Die Stücke von Monteverdi, Vivaldi, Respighi und Tschaikowsky bieten dazu reichlich Gelegenheit. Das Concerto C-Dur für zwei Trompeten und Streicher, von Vivaldi gehört zu den berühmtesten seiner Art. Hier kommt die Urbedeutung des Konzerts (Concertare = mit einander wetteifern) zur Geltung, in dem die beiden Solisten sowohl miteinander als auch mit dem begleitenden Orchester musikalische Dialoge führen.

rotary in concert

- Orchester der Hochschule für Musik Köln, Standort Aachen
- Dirigent: Prof. Herbert Görtz
- **Claudio Monteverdi** - Toccata aus „L'Orfeo“ **Antonio Vivaldi** - Concerto für Blockflöte, Streicher und B.C. op. 10, Nr. 3 „Il Gardellino“ (Der Distelfink) RV 428. Concerto für zwei Trompeten, Streicher und B.C. C-Dur RV 537. **Ottorino Respighi** - Antiche Danze ed Arie per Liuto

(Transkriptionen für Orchester) Suite Nr.3 (1932). **Piotr Iljitsch Tschaikowsky** - Serenade für Streichorchester C-Dur

► Eintritt 25 Euro, ermäßigt 15 Euro. Vorverkauf: Tourist-Information Monschau, Optik Akustik Kaulard Simmerath, Buchhandlung Lesezeichen Roetgen, Buchhandlung Lausberg Wahlheim, Mayersche Buchhandlung Aachen.

Der Rotary Club engagiert sich in verschiedenen Projekten und hat sich dem selbstlosen Dienen und dem Sammeln von Spenden sowie der ehrenamtlichen Verwaltung und Verwendung dieser Mittel verschrieben. „Wir möchten regelmäßige Events für wohltätigen Zwecken etablieren. Letztes Jahr gab es die Rotary-Oldtimer-Days, dieses Jahr das Benefizkonzert und nächstes Jahr soll es eine Neuauflage der Oldtimer-Days unter der Schirmherrschaft des BMW-Motorsportchefs Dr. Mario Theissen geben“, so der Vorsitzende des Rotary Club Monschau-Nordeifel, Anthony Harvey.

Beispiel Kevin

Die Vorsitzende des Fördervereins des SPZ, Andrea Prym, lobte die gute Zusammenarbeit mit den Rotariern. Der Förderverein unterstützt die Arbeit des SPZ und bietet Mithilfe bei der Früherkennung kindlicher Entwicklungsstörungen und der Einleitung von Hilfsmaßnahmen. „Der Förderverein hilft bevor es zu spät ist, damit es nicht soweit kommt wie im Falle Kevins“, so die Vorsitzende. Kevin war vernachlässigt worden und wurde schließlich tot im Kühlschrank seines Vaters gefunden.

Es kann auch direkt an den Förderverein des SPZ gespendet werden: Spendenkonto Nr. 172 172 172 Aachener Bang eG, Blz. 390 601 80

Neue Werkstatt für Motorräder

ROETGEN. Drei Bauvoranfragen wurden im Roetgener Bauausschuss positiv beschieden. In der Offermannstraße dürfen Hauseigentümer einen Büroraum für ihren in Walheim ansässigen Garten- und Landschaftsbaubetrieb anbauen. In der Schwerfelder Straße darf Wohnraum in Räume für eine Heilpraktikerpraxis umgenutzt werden.

Sehr wohlwollend - „wo sonst, wenn nicht hier“ - wurde auch die Anfrage aufgenommen, an Stelle eines holzverarbeitenden Betriebs an Münsterbildchen (B 258) eine Motorradwerkstatt mit Verkaufshop und kleiner Gastronomie einzurichten. (heg)

Wanderungen im Venn vermitteln auch Wissen

BOTRANGE. Das Naturparkzentrum Botrange bietet am Sonntag, 11. November, von 10.30 bis 16 Uhr, und Sonntag, 18. November, von 11.30 bis 16.30 naturkundliche Wanderungen mit dem Titel „Die Venngebiete von Botrange“ an. Abgang ist am Naturparkzentrum Botrange. Für die ca. 12 Kilometer lange Wanderung ist eine Anmeldung unter ☎ 0032-80/440300 unbedingt erforderlich.

Bei dieser Wanderung wird den Teilnehmern nicht nur die Möglichkeit gegeben die gesunde und gute Luft der Landschaft zu atmen, sondern sie lernen auch die Vielfalt der Pflanzen und Tierwelt des Hohen Venns kennen.

Auf historische Spurensuche im Venn geht das Naturparkzentrum Botrange unter dem Titel „Spuren der Schlacht“ am Sonntag, 11. November, von 13 Uhr bis 16 Uhr. Im Spätherbst, in der das Hohe Venn sich mit den schönsten Farbtönen, Düften und Eindrücken präsentiert, begleitet der Wanderführer die Teilnehmer zum ehemaligen russischen Gefangenenlager, sowie zum Fliegerdenkmal. Diese Wanderung ist 5 Kilometer lang und beinhaltet eine Vorführung anhand von Fotos. Abgang ist am Naturparkzentrum Botrange.

WIR GRATULIEREN

Thea Stollewerk in Roetgen, Roetgenbachstraße 18, die heute 80 Jahre alt wird.

Engelbert Call in Konzen, Auf Aderich 3, der heute 84 Jahre alt wird.

MARTINSFEIERN

Steckenborn: Donnerstag, 8. November, 18 Uhr Wortgottesdienst in der Kirche, anschl. Martinszug **Strauch:** Freitag 9. November, 18.30 Uhr Wortgottesdienst in der Kirche, anschließend Martinszug **Rurberg:** Samstag, 10. November, um 17.30 Uhr Kinder- und Familienmesse in der Pfarrkirche, anschl. Martinszug

Einruhr: am Dienstag, 13. November um 17.30 Uhr Wortgottesdienst in der Pfarrkirche, anschließend Martinszug.

Erkensruhr: am Dienstag, 13. November um 19 Uhr Wortgottesdienst in der Kapelle, anschließend Martinszug

Mittagessen für 80 Kinder in den Nordeifeler Schulen

„Kein Kind ohne Mahlzeit“: Land NRW stellt für sozial schwächere Familien 16 000 Euro zur Verfügung.

NORDEIFEL. Landesweit stellt die Regierung erstmals im Rahmen der Aktion „Kein Kind ohne Mahlzeit“ für sozial schwächere Familien Mittel in Höhe von 13,5 Mio. Euro zur Verfügung. Dabei fördert die Landesregierung das Essen für bedürftige Kinder, sofern sich die Schulträger und/oder Sponsoren mit 50 Cent ebenfalls beteiligen. Es soll sicher gestellt werden, dass der Besuch einer Ganztagschule

nicht zu zusätzlichen Belastungen für einkommensschwache Familien wird.

Auf unbürokratische Weise erhalten so auch der Förderschulzweckverband der Förderschule Nordeifel in Eicherscheid, die Gemeinden Roetgen und Simmerath sowie die Stadt Monschau Landesmittel in Höhe von 16 000 Euro für 80 Schüler. Die Schülerzahl ist nach jeweiliger Rücksprache mit

den einzelnen Schulen durch die Schulträger der Bezirksregierung mitgeteilt worden.

Da die Städte und Gemeinden ebenfalls umfangreiche Gelder für den Umbau von Schulen als Investitionszuschüsse und für den Ganztagsschulbetrieb erhalten, erklärt dazu Axel Wirtz, Mdl.: „Noch nie zuvor in der Geschichte des Landes sind so viele Mittel für die Bildung und Ausstattung unserer

Schulen in die Nordeifel geflossen, wobei der Landesregierung auch der soziale Gedanke ein großes Anliegen ist.“

In der Gemeinde Simmerath war kürzlich ein entsprechender Dringlichkeitsbeschluss von Ende September für die Beantragung der Fördermittel bestätigt worden (wir berichteten). Der Bewilligungsbescheid traf bei der Gemeinde vor wenigen Tagen ein.

MITTWOCH IN DER NORDEIFEL

Redaktion Nordeifel
Matthias-Offermann-Str. 3
52156 Monschau
Tel.: 02472/9700-30 (Fax: -49)
E-Mail:
lokales-eifel@zeitungsverlag-aachen.de

SIMMERATH

Kreiswettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“, Informationsveranstaltung des Kreises Aachen, 18 Uhr, Woffelsbach, Vereinsheim des Kindergartengebäudes.

Informationsveranstaltung zum Neubau Antoniushof, 20 Uhr, Antoniushof Rurberg.

MONSCHAU

Ausstellung „Zeitgenössische Bulgarische Kunst“, bis 20.12., 11-17 Uhr, KuK Kunst- und Kulturzentrum, Austr. 9.

Hausaufgabenbetreuung, für Kinder ab 5. Schuljahr, Übermittagsbetreuung ab 13 Uhr möglich nach vorheriger Absprache, ☎ 7422, 14-16 Uhr, Bischof-Vogt-Haus Monschau, Bergstraße 1, ☎ 02472/909231.

Offener Jugendtreff, für Teenager und Jugendliche, 14.30 Uhr, Bischof-Vogt-Haus Monschau, Bergstr. 1, ☎ 02472/909231.

Gedächtnistraining für Senioren, kostenlose Anmeldung unter 02472/85111, 10-11.15 Uhr, Maria-Hilf-Stift Monschau, Auf dem Schloss 5.

VdK OV Monschau; Kegelnabend, Hotel Bellevue, Mützenich, Eupener Straße, 17 Uhr.

ROETGEN

„Lesezeiten“, Bücher für den Wunschzettel mit G. Sieper und S. Derksen-Onasch, 20 Uhr,

Buchhandlung Lesezeichen Roetgen, Hauptstr. 45, ☎ 02471/2244.

Evangelische Frauenhilfe - Frauen- und Müttertreff, Thema: Grundzüge des Erbrechts, 15 bis 17.30 Uhr, Gemeindehaus Roetgen, Rosenthalstraße 12.

HEIMBACH

Geführte Wanderung im Nationalpark Eifel - Naturerleben an der Seite eines Rangers, ca. 3 Stunden; (für Kinder geeignet), Treffpunkt, 14 Uhr, Parkplatz Mariawald RT2, ☎ 02444/95100.

VOGELANG

Ausstellung „Verführt. Verleitet. Verheißt“, Das kurze Leben des Hitlerjungen Paul B. Eintritt frei, bis 31.1.2008, 10-17 Uhr, Forum Vogelsang.

NOTDIENSTE

Monschau: Dr. Dohmen, Imgenbroich, Trierer Straße 258, ☎ 02472/7333; zusätzlich: ab 13 Uhr wird der Notdienst mitgeteilt unter ☎ 0180/5044100.

Roetgen: Dr. Kaiser, Roetgen, Lammerskreuzstraße 20, ☎ 02471/2275, und ab 14 Uhr wird der Notdienst über die Arztzenträle, ☎ 0180/5044100, vermittelt.

Simmerath: ab 13 Uhr ist der Notdienst erreichbar unter ☎ 0180/5044100.

KV-Notfallsprechstunde: im Luisenhospital Aachen (ohne Voranmeldung) bis 22 Uhr, ☎ 0241/4142100.

Apotheke: Eifel-Apotheke, Roetgen, Bundesstraße 23, ☎ 02471/2555.

Hürtgenwald: Der Notdienst wird durch die Arztzenträle, ☎ 0180/5044100, vermittelt. **Zahnarzt:** Der Zahnärztliche Not-

dienst wird über die zentrale Zahnärztliche Notdienst-Nummer ☎ 01805/986700 mitgeteilt.

Sprechzeiten der Notdienst-Praxis von 16 bis 18 Uhr, außerhalb der Sprechzeiten ist die Notdienst-Praxis telefonisch ruferbereit.

Tierarzt: Dr. Ramisch, Paustenbacher Straße 39, Simmerath, ☎ 02473/1511, Tierarztpraxis Dr. Nores, Walheim, Prämiestraße 31/Dr. Rizgalla und Rizgalla-Kessel, Kammerbruchstraße 67, 52152 Simmerath ☎ 0173/8408746. Tierärztliche Klinik Dr. Staudacher, Trierer Straße 652-658, Aachen-Brand, ☎ 0241/92866-20 (nach Voranmeldung). ☎ 0180/5044100, erreichbar.

Rettungsdienste: Rettungsschrauber mit Notarzt/Notarzt des Krankenhauses Simmerath sowie Rettungs- und Krankenwagen: Notruf 112 oder ☎ 02473/7078.